

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **62**
09/2019

Demografische Daten

2018

Das Landesinstitut für Statistik ASTAT stellt allen Interessierten die wichtigsten demografischen Daten für Südtirol online zur Verfügung. Die mehr als 100 Seiten umfassende Datensammlung kann unter folgender Internetadresse abgerufen werden:

<https://astat.provinz.bz.it/de/bevoelkerung.asp>

Sie gibt Aufschluss über zahlreiche Faktoren, die das Wachstum und die Zusammensetzung der Südtiroler Bevölkerung beeinflussen. Die Themen reichen von Geburtenentwicklung und Sterblichkeit über Eheschließungen, Trennungen und Scheidungen bis hin zu den Wanderungsströmen. Außerdem können den Tabellen Informationen zur Bevölkerungsstruktur, einigen demografischen Merkmalen der ausländischen Wohnbevölkerung sowie zur Beschaffenheit der Haushalte entnommen werden.

Das Augenmerk ist in erster Linie auf landesweite Entwicklungen gerichtet, welche jedoch fallweise auch auf Bezirks- und Gemeindeebene aufgeschlüsselt werden. Wo es sinnvoll erscheint, werden zeitliche Entwicklungen aufgezeigt.

Ein erster Blick auf die **Entwicklung der Wohnbevölkerung Südtirols** ergibt folgendes Bild: kontinuierlich steigende Einwohnerzahlen, tendenziell sinkende Geburtenraten bei mehr oder weniger konstant bleibenden Sterberaten und - seit den frühen 1990er Jahren - eine positive Wanderungsbilanz.

Dati demografici

2018

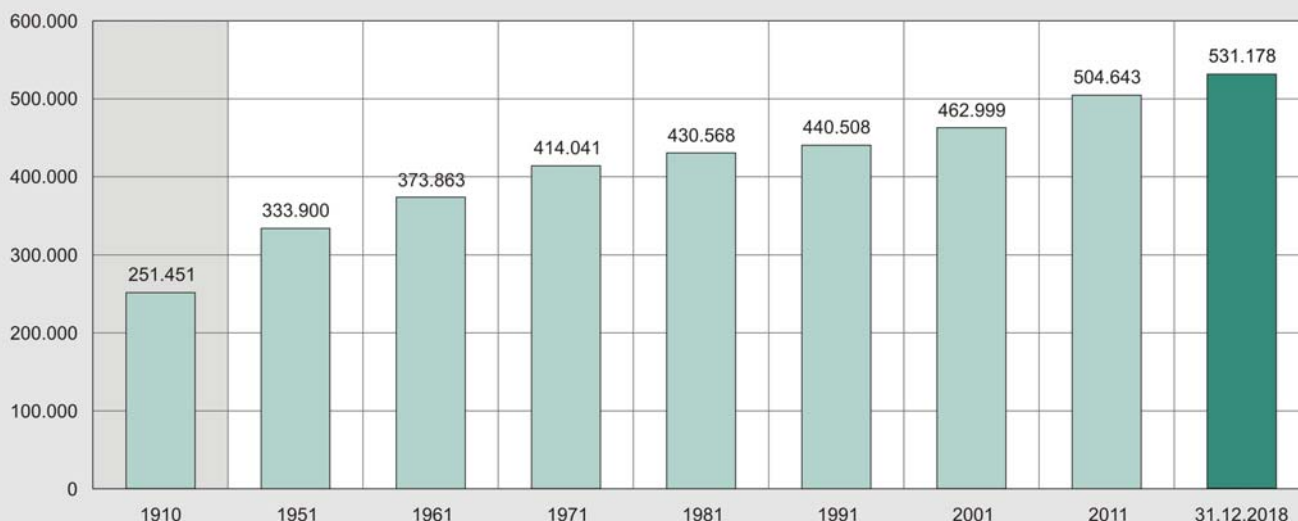
L'Istituto provinciale di statistica ASTAT mette a disposizione a tutti gli interessati sul proprio sito internet i principali dati demografici per l'Alto Adige. Le oltre 100 pagine della raccolta di dati possono essere scaricate dal seguente indirizzo internet:

<https://astat.provincia.bz.it/it/popolazione.asp>

Si informa in modo esauriente su numerosi fenomeni che incidono sulla crescita e sulla composizione della popolazione altoatesina, come lo sviluppo delle nascite, la mortalità, la nuzialità, gli scioglimenti di matrimonio e i flussi migratori. Inoltre, dalle tabelle si possono trarre informazioni sulla struttura demografica, la composizione delle famiglie e alcune caratteristiche demografiche della popolazione straniera.

L'attenzione viene rivolta soprattutto all'andamento provinciale, non mancano però occasionalmente dati più dettagliati anche a livello comprensoriale e comunale. Dove si è ritenuto opportuno, sono stati presentati anche dati relativi ad andamenti temporali antecedenti.

Ad un primo esame, l'**andamento della popolazione residente altoatesina** presenta la seguente immagine: una crescita costante della popolazione, un tendenziale calo dei tassi di natalità a fronte di tassi di mortalità pressoché invariati e - dai primi anni '90 - un bilancio migratorio positivo.

Wohnbevölkerung - Volkszählungen 1910-2011 und am 31.12.2018**Popolazione residente - Censimenti popolazione 1910-2011 e al 31.12.2018**

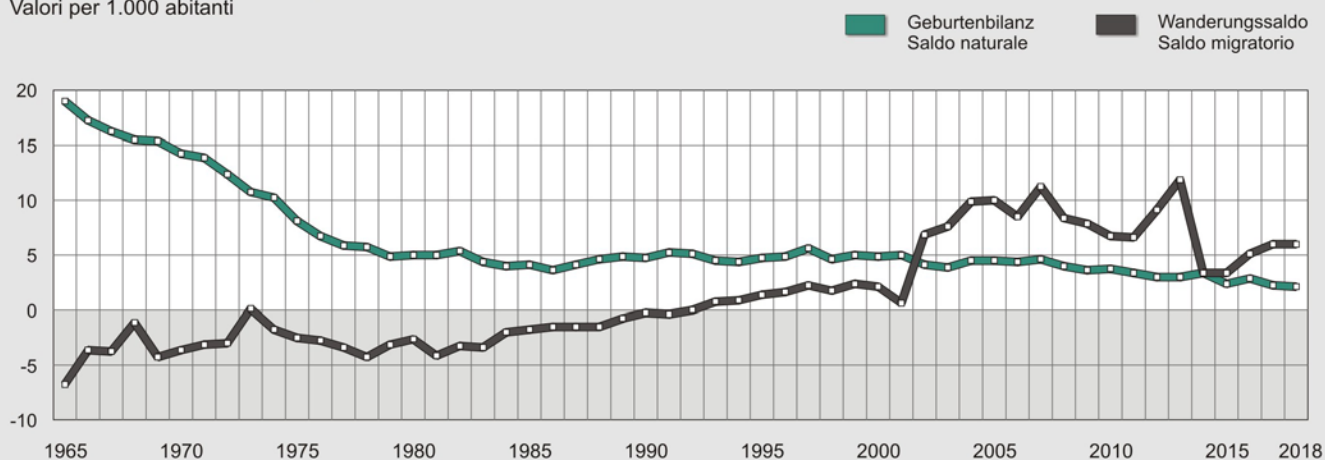
© astat 2019 - sr

**Geburtenbilanz und Wanderungssaldo - 1965-2018**

Werte je 1.000 Einwohner

Saldo naturale e saldo migratorio - 1965-2018

Valori per 1.000 abitanti



© astat 2019 - sr

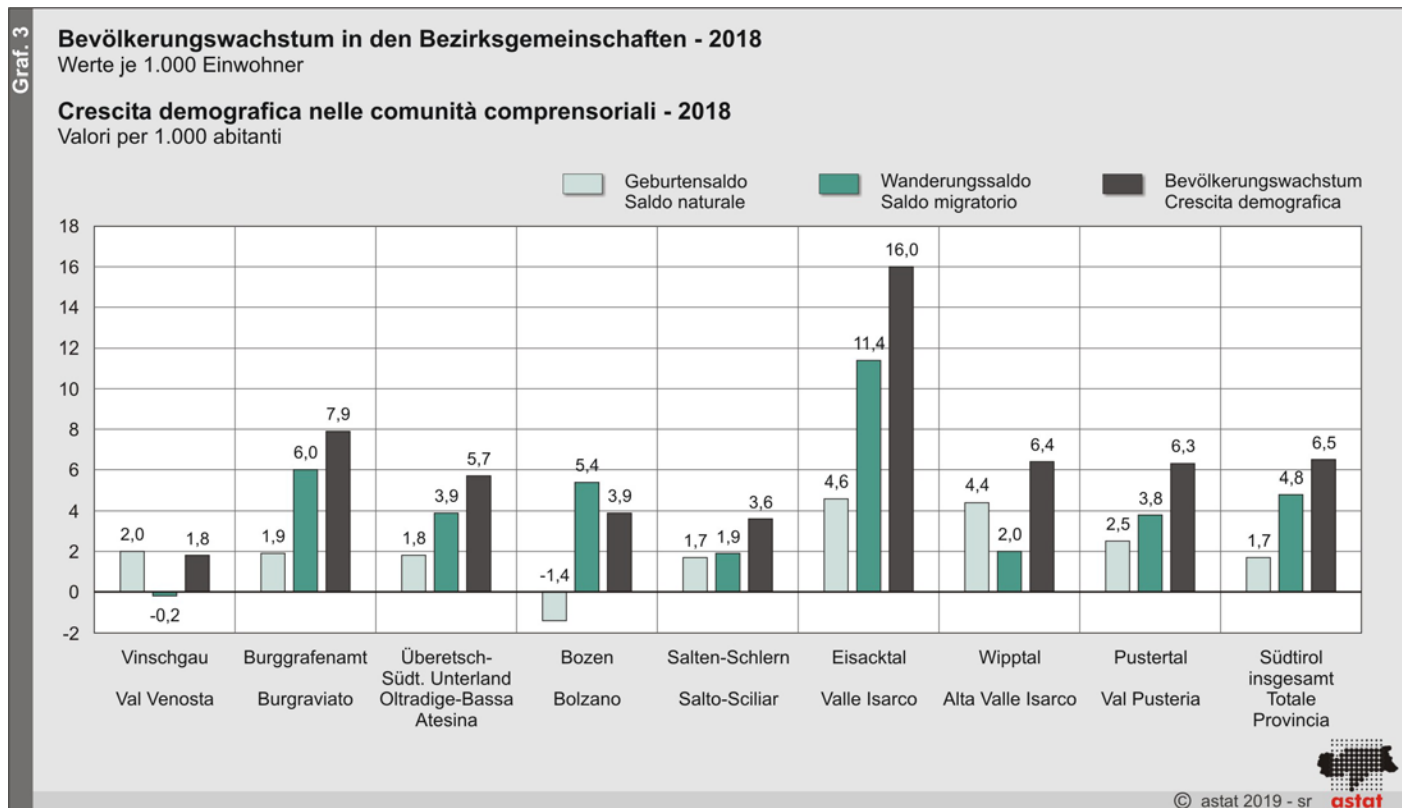


Der Wachstumstrend ist allerdings nicht homogen: Während der Bevölkerungszuwachs in fast allen Bezirksgemeinschaften sowohl vom natürlichen Wachstum als auch vom Wanderungssaldo bestimmt wird, weist die Landeshauptstadt ein Geburtendefizit auf. Bozen verzeichnet seit jeher landesweit die geringsten Geburtenraten und die höchsten Sterberaten, was in erster Linie auf die fortschreitende Alterung der Stadtbevölkerung zurückzuführen ist und auch von der Gebärfreudigkeit junger Zuwanderer nicht aufgewogen wird. Im Jahr 2018 ist der Vinschgau die ein-

Tuttavia, il trend di crescita non è omogeneo: mentre l'aumento della popolazione in quasi tutte le comunità comprensoriali è determinato sia dalla crescita naturale sia dal saldo migratorio, il capoluogo registra un saldo naturale negativo. A Bolzano si osservano da anni tassi di natalità più bassi e tassi di mortalità più elevati di tutta la provincia; ciò è riconducibile principalmente al progressivo invecchiamento della popolazione cittadina, nemmeno bilanciato dalla fecondità dei giovani immigrati. Nel 2018 la Val Venosta è l'unica comunità comprensoriale con un saldo migratorio

zige Bezirksgemeinschaft mit einem negativen Wanderungssaldo, d.h. dass weniger Menschen zuwandern als abwandern. Auch die Bezirksgemeinschaften Salten-Schlern (1,9‰) und Wipptal (2,0‰) verzeichnen einen unterdurchschnittlichen Wanderungssaldo.

negativo. Vale a dire che vi immigrano meno persone di quelle che emigrano. Anche le comunità comprensoriali Salto-Sciliar (1,9‰) ed Alta Valle Isarco (2,0‰) registrano un saldo migratorio sotto la media provinciale.



Im Jahr 2018 hat die Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit 11,6 Lebendgeborenen je 1.000 Einwohner die regste **Geburtenentwicklung**. Die Geburtenraten der anderen Bezirksgemeinschaften, mit Ausnahme von Bozen (8,8‰) und Überetsch-Südtiroler Unterland (9,8‰), liegen beim bzw. über dem Landesdurchschnitt von 10,0‰. Die **Gesamtfruchtbarkeitsziffer (GFZ)**, welche die durchschnittliche Kinderzahl pro Frau im gebärfähigen Alter angibt, hat sich in den vergangenen zehn Jahren etwas erholt und liegt im Jahr 2018 bei 1,71 Kindern.

Con 11,6 nati vivi per 1.000 abitanti, la comunità comprensoriale Valle Isarco registra nel 2018 l'**andamento delle nascite** più alto. I tassi di natalità delle altre comunità, ad eccezione di Bolzano (8,8‰) e Oltradige-Bassa Atesina (9,8‰), risultano uguali o superiori alla media provinciale di 10,0‰. Il **tasso di fecondità totale (TFT)** che indica il numero medio di figli per donna in età fertile, ha recuperato un po' negli ultimi dieci anni e, nel 2018, si attesta su 1,71 figli.

Auffallend ist der beachtliche Anstieg des Anteils der außerehelich geborenen Kinder in den letzten Jahren: Hatten im Jahr 1968 lediglich 5,9% der Kinder Eltern, die zum Zeitpunkt der Geburt nicht verheiratet waren, ist ihre Quote im Jahr 2018 auf 47,0% angestiegen und hat sich somit verachtfacht.

Negli ultimi anni si nota una rilevante crescita della quota dei nati al di fuori del matrimonio: se nel 1968 era solamente il 5,9% dei neonati ad avere genitori non sposati al momento della nascita, questa quota, nell'anno 2018, è salita al 47,0%, subendo un incremento di otto volte.

Auch was die **Langlebigkeit** angeht, liegt Südtirol über dem gesamtstaatlichen Durchschnitt. Jedoch steigt infolge der hohen Lebenserwartung, die derzeit mit 81,4 Jahren bei den Männern und 86,2 Jahren bei den Frauen beziffert werden kann, auch der Anteil der älteren Menschen und bedingt eine zunehmende **Alterung der Gesellschaft**.

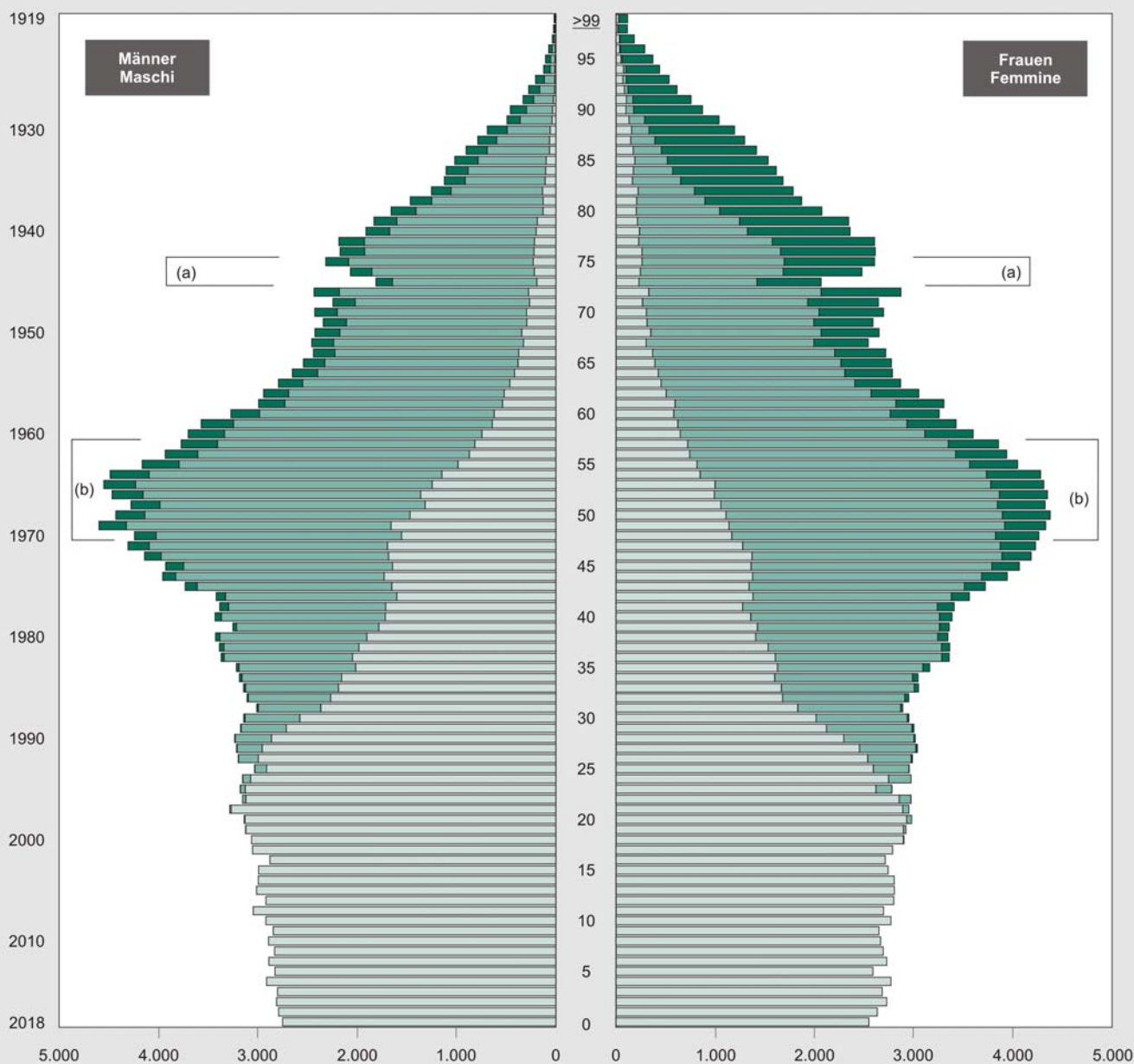
Anche per quanto riguarda la **longevità**, l'Alto Adige si pone al di sopra della media nazionale. Tuttavia l'alta speranza di vita, stimata a 81,4 anni per gli uomini e a 86,2 anni per le donne, incide sull'aumento della quota degli anziani causando un progressivo **invecchiamento della società**.

Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Alter und Familienstand - 2018

Stand am 31.12.

Popolazione residente per sesso, età e stato civile - 2018

Situazione al 31.12.

Geburtsjahr
Anno di nascita

(a) Geburtenausfall am Ende des 2. Weltkrieges
Calo delle nascite alla fine della 2ª Guerra mondiale

(b) Babyboom-Generation
Generazione baby boom

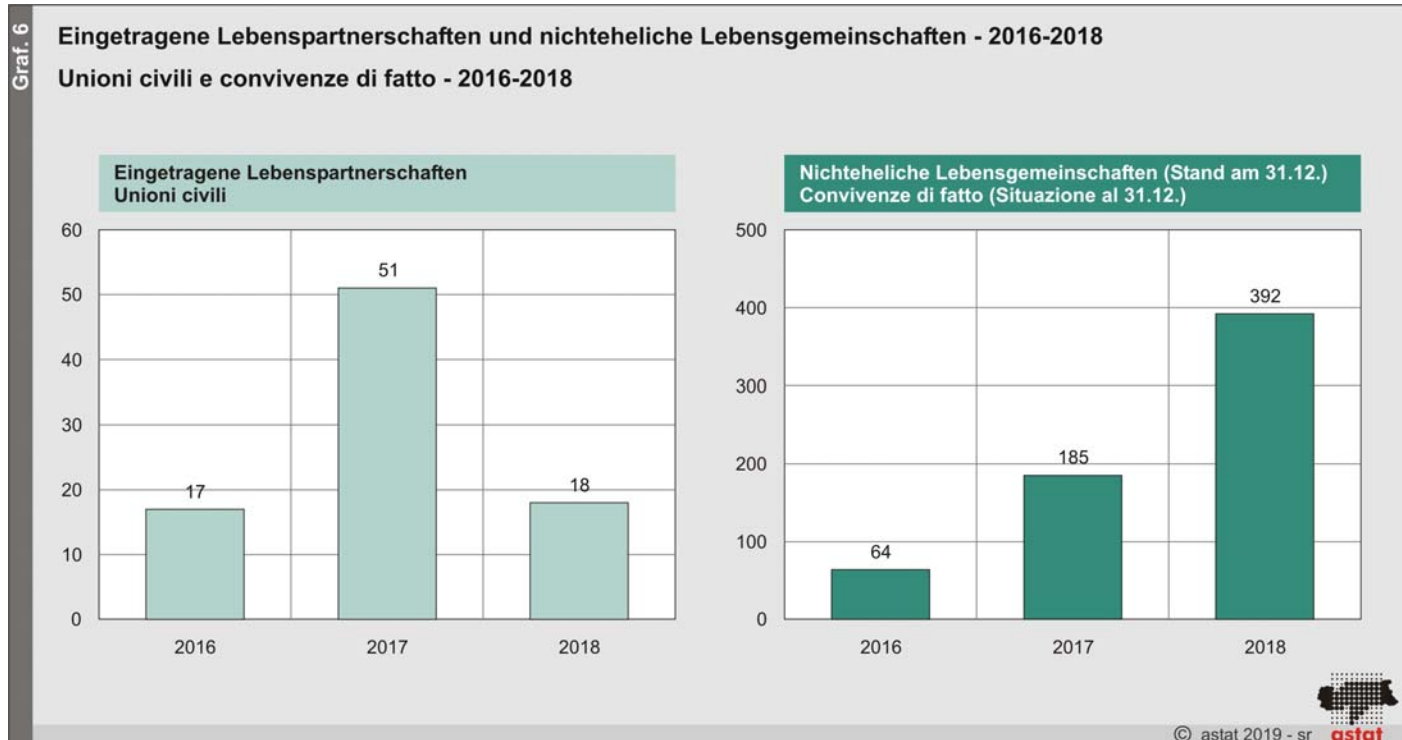
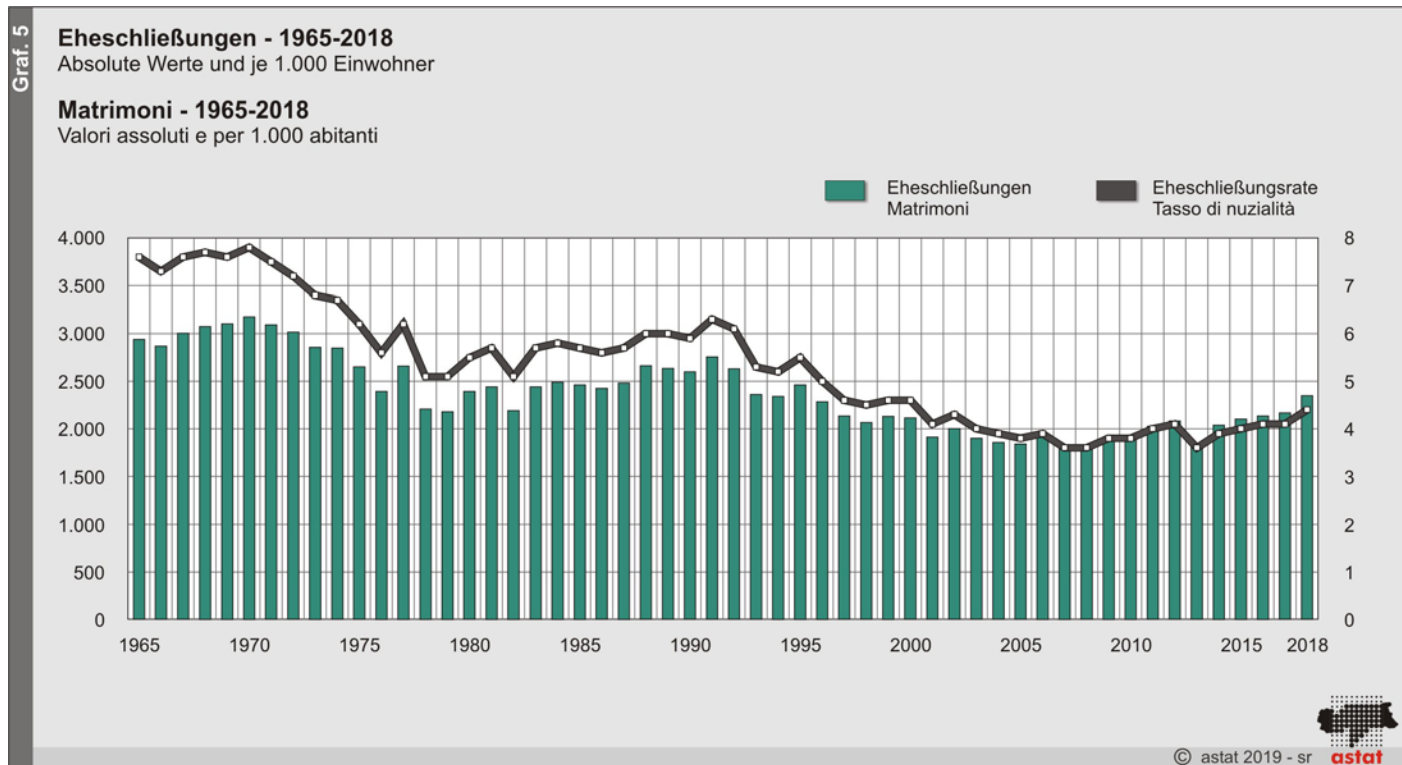
© astat 2019 - sr 

Das **Durchschnittsalter** der gesamten Wohnbevölkerung beträgt derzeit 42,8 Jahre und ist vier Jahre höher als noch vor zwei Jahrzehnten. Der Altersstrukturkoeffizient liegt bei 124,2 älteren Menschen (65 Jahre und mehr) je 100 Kinder und Jugendlichen unter 15 Jahren.

L'**età media** della popolazione residente è pari a 42,8 anni, risultando superiore di quattro anni rispetto a due decenni fa. L'indice di vecchiaia si attesta mediamente su 124,2 anziani (65 anni e oltre) per 100 bambini e adolescenti sotto i 15 anni.

Das Verhalten in Bezug auf Familiengründung, Eheschließung, Trennung und Scheidung hat in entscheidendem Maße den gesellschaftlichen Wandel mitgeprägt. Trotz des leichten Aufwärtstrends der Eheschließungen, führt der Verlauf der Eheschließungsraten eine fortschreitende Heiratsunwilligkeit vor Augen: Während sich in den 60er-Jahren noch sieben bis acht Paare je 1.000 Einwohner trauen ließen, ist dieser Wert jetzt auf nahezu die Hälfte gesunken.

La costituzione di una famiglia, la nuzialità e i comportamenti riguardanti le separazioni e i divorzi hanno inciso in modo determinante sulle trasformazioni della società. Nonostante il leggero trend positivo l'andamento dei **tassi di nuzialità** indica una propensione alle nozze in continua diminuzione: mentre negli anni 60 da sette a otto coppie ogni 1.000 abitanti decidevano di sposarsi, il tasso risulta ora quasi dimezzato.

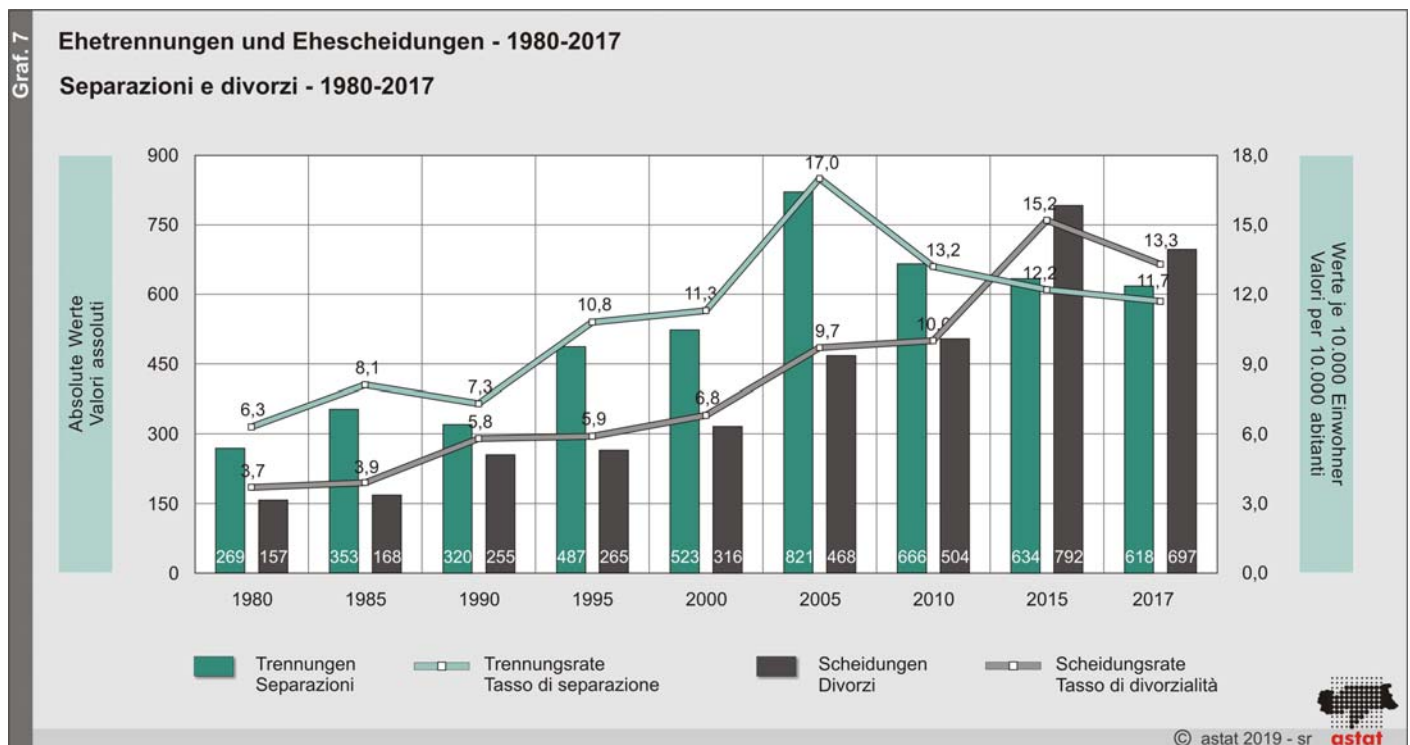


Um der Entwicklung neuer Formen des Zusammenlebens (eingetragene Lebenspartnerschaften und nicht-eheliche Lebensgemeinschaften) Rechnung zu tragen, erkennt Italien diese seit 2016 gesetzlich an (Gesetz vom 20.05.2016, Nr. 76). Im Jahr 2018 wurden 18 gleichgeschlechtliche Lebenspartnerschaften standesamtlich eingetragen und am Ende des Jahres scheinen in Südtirols Melderegistern insgesamt 392 nichteheliche Lebensgemeinschaften auf.

Zugleich gehen immer mehr Ehen in die Brüche: Die Scheidungsrate ist in den letzten Jahrzehnten kontinuierlich angestiegen und liegt im Jahr 2017 (letzte verfügbare Daten) bei 13,3 Scheidungen je 10.000 Einwohner. Besonders die Jahre 2015 und 2016 verzeichnen einen verstärkten Zuwachs, wohl auch aufgrund der neuen vereinfachten Regelung des Scheidungsverfahrens. Sieben von zehn Ehen enden durch den Tod eines der Partner.

Per dare riconoscimento alle nuove forme di vita in comune, l'Italia nel 2016 ha emanato uno specifico provvedimento (legge del 20.05.2016, n. 76) che regola le unioni civili e le convivenze di fatto. Nel 2018 sono state registrate 18 unioni civili tra persone dello stesso sesso e al 31.12. risultano 392 convivenze di fatto negli anagrafi comunali.

Allo stesso tempo, sempre più matrimoni falliscono: negli ultimi decenni, il tasso di divorzio è aumentato continuamente e nel 2017 (ultimi dati disponibili) ammonta a 13,3 divorzi ogni 10.000 abitanti. Particolarmente forte era la crescita negli anni 2015 e 2016, dovuta anche al nuovo procedimento più semplice. Sette unioni su dieci si risolvono per la morte di uno dei due partner.

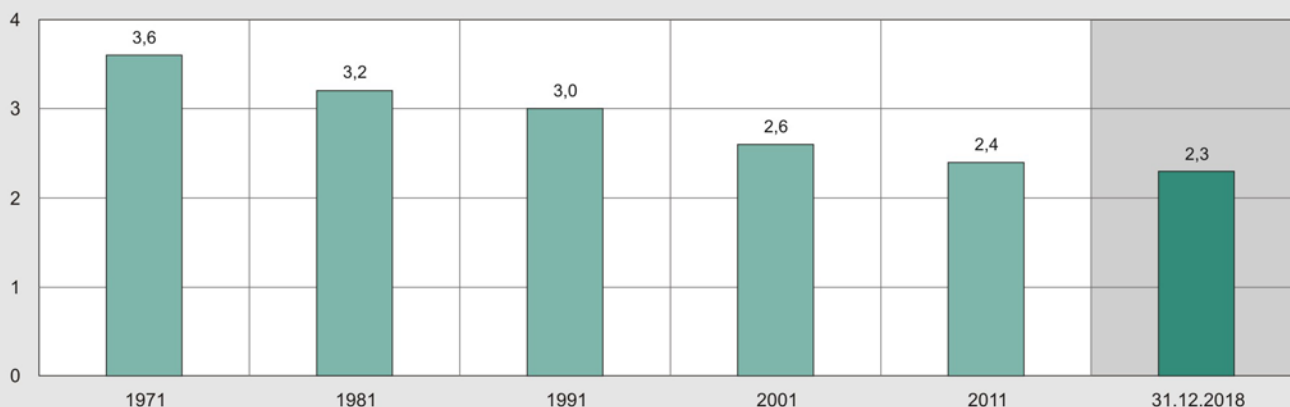


Der gesellschaftliche Wandel der vergangenen Jahrzehnte schlug sich auch in den Haushaltsstrukturen nieder: Es änderten sich vor allem die Haushaltsgröße sowie die Verteilung der verschiedenen Haushaltstypen.

Der Trend hin zu immer kleiner strukturierten Familienformen ist klar erkennbar. Als Folge des veränderten Heiratsverhaltens, der gestiegenen Trennungs- bzw. Scheidungshäufigkeit sowie der geschlechtsspezifisch unterschiedlichen Mortalität legen Einpersonenhaushalte und Teilfamilien zahlenmäßig stark zu, während Großfamilien langsam schwinden. Die durchschnittliche Haushaltsgröße, die in den vergangenen Jahrzehnten stark geschrumpft ist, ging von 3,6 im Jahr 1971 auf nunmehr 2,3 Mitglieder zurück.

I mutamenti sociali degli ultimi decenni hanno influito anche sulle strutture familiari determinando soprattutto l'ampiezza familiare e la distribuzione delle diverse tipologie familiari.

Si osserva un trend verso la costante contrazione delle dimensioni delle strutture familiari. Conseguentemente alla mutata propensione alla nuzialità, al numero cresciuto di separazioni e divorzi, così come ai differenti tassi di mortalità per genere, aumenta considerevolmente il numero di persone che vivono sole e le famiglie monogenitore. Le famiglie numerose invece stanno lentamente scomparendo. L'ampiezza media familiare, che si è fortemente contratta negli ultimi decenni, è passata dai 3,6 componenti nel 1971 ai 2,3 di oggi.

Durchschnittliche Haushaltsgröße - Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2018**Ampiezza media familiare - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2018**

© astat 2019 - sr

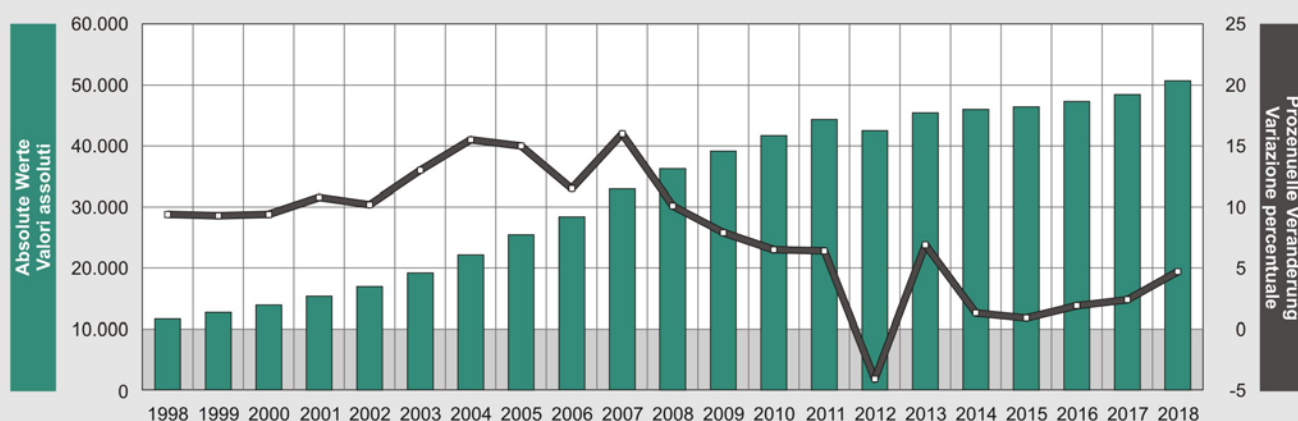


Wie in allen westlichen Industrieländern haben sich auch in Südtirol immer mehr ausländische Staatsbürger niedergelassen, sodass sich ihr Bestand in den letzten 20 Jahren mehr als vervierfacht hat. Am 31.12.2018 scheinen offiziell 50.746 Menschen aus aller Welt in den Melderegistern der Südtiroler Gemeinden auf, was einem Anteil von 9,5% an der gesamten Wohnbevölkerung entspricht.

Die ausländische Wohnbevölkerung lebt vorzugsweise in den Städten, weist eine deutlich jüngere Altersstruktur auf und damit auch höhere Geburten- und viel geringere Sterberaten als die inländische Bevölkerung.

Come in tutti i paesi occidentali industrializzati, anche in provincia di Bolzano si è insediato un numero sempre maggiore di cittadini stranieri, cosicché negli ultimi 20 anni il loro numero risulta più che quadruplicato. Al 31.12.2018 sono 50.746 le persone provenienti da tutto il mondo iscritte nei registri anagrafici della provincia di Bolzano; questo corrisponde ad un'incidenza straniera pari al 9,5% sulla popolazione totale residente.

La popolazione straniera vive preferibilmente nei centri urbani, mostra una struttura per età sensibilmente più giovane rispetto alla popolazione con cittadinanza italiana e con ciò anche dei tassi di natalità superiori e dei tassi di mortalità molto inferiori.

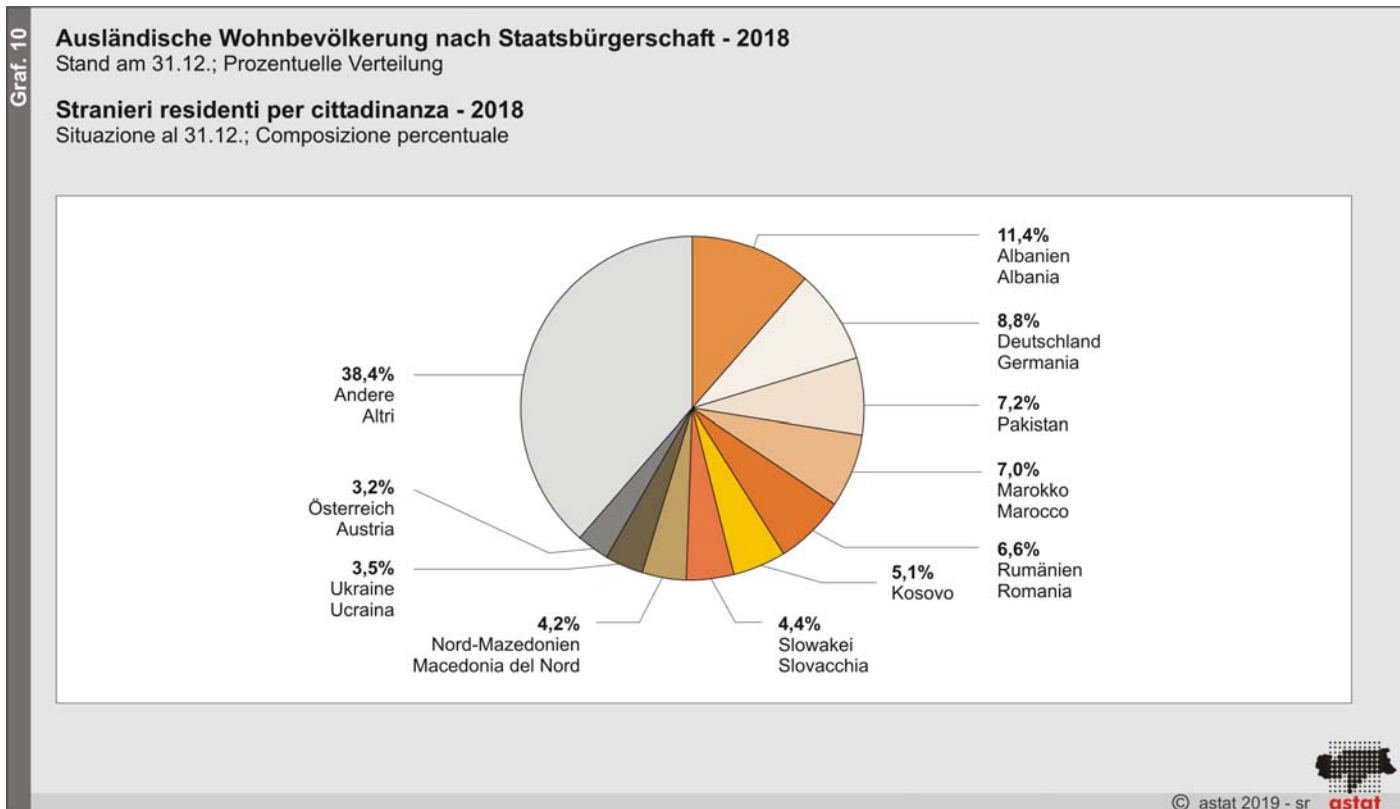
Ansässige Ausländer - 1998-2018**Stranieri residenti - 1998-2018**

© astat 2019 - sr



Menschen aus 138 verschiedenen Ländern leben derzeit in Südtirol. Dadurch wird die kulturelle Vielfalt der Südtiroler Gesellschaft immer facettenreicher. Rund 16.370, ein Drittel aller in Südtirol ansässigen Ausländer, kommen aus einem der 28 Mitgliedstaaten der Europäischen Union. Rund 30% entfallen auf die anderen europäischen Länder, die nicht zur EU gehören, während 19,3% aus Asien und 14,1% aus Afrika stammen.

Il fatto che in Alto Adige vivano persone provenienti da 138 nazioni diverse incrementa l'eterogeneità e la varietà culturale della società altoatesina. Circa 16.370 sono i cittadini comunitari, che rappresentano un terzo del totale degli stranieri residenti. Circa il 30% proviene dagli altri paesi europei, non facenti parte dell'UE, mentre il 19,3% sono originari dell'Asia e il 14,1% dell'Africa.



Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Martina Schwarz (Tel. 0471 41 84 36) oder lesen Sie im Internet unter folgendem Link nach:
<https://astat.provinz.bz.it/de/bevoelkerung.asp>

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi alla sig.ra Martina Schwarz (tel. 0471 41 84 36) o di consultare il sito internet al seguente indirizzo:
<https://astat.provincia.bz.it/it/popolazione.asp>

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).